

БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЩО МАЮТЬ ВІДПОВІДНУ ПРОГРАМУ ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНІЯ.



Доставляємо тричі на тиждень
ГАРЯЧІ ОБІДИ, ВЕЧЕРІ ТА СВІЖІ ПРОДУКТИ.
Тепер Ви самі складаєте своє власне меню
щонайменше на тиждень наперед.
ШИРОКИЙ ВИБІР СТРАВ ТА ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ
(меню оновлюється раз у місяць).

ДОПОМАГАЄМО ПЕРЕВІРИТИ НАЯВНІСТЬ, А ТАКОЖ
ПРИ ПОТРЕБІ ОТРИМАТИ ПРОГРАМУ ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНІЯ.
У ВИПАДКУ НЕОБХІДНОСТІ ОТРИМАТИ БУДЬ-ЯКУ ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ДОСТАВКИ
ЧИ ПРОГРАМИ ЗАГАЛОМ ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ

267-921-9354



MEALS DIRECT, LLC

3853 Aramingo Ave,
Unit 27 Philadelphia,
PA 19137

Office@mealsdirect.info Mon - Fri 9 am - 5 pm





DNIPRO INC.

1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115



215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа
11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ: Desktop, Laptop і Серверів

Дизайн, установка і конфігурація
office and home network



- ☞ Безкоштовна діагностика
- ☞ Збірка комп'ютерів на замовлення
- ☞ Видалення вірусів
- ☞ Відновлення даних

267-971-5807

Transition Consulting



CALL TODAY!
(610) 427-8514 EXT. 101
(610) 910-9581

FINANCING AND LENDING
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS

IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE
OF REAL ESTATE INVESTMENT,
WE CAN MAKE THAT HAPPEN

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.
• RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341

Если у вас есть юридические проблемы

АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН

поможет вам разобраться в вашей правовой
ситуации и будет представлять вас
по целому ряду вопросов:



СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



Адрес офиса:
Levy Law, LLC
1515 Market Street,
Suite 950
Philadelphia,
PA 19102

ATTENTION: LEVY LAW LLC is
pleased to announce that
we have relocated to suite 950!

bartlevyesq@gmail.com

Tel: (267) 687-8000

Fax: (215) 392-3357

LEVY LAW — адвокат,
который предоставит вам
качественные услуги по жилищным,
земельным, наследственным делам.
А также предоставит юридическую
помощь по гражданским, семейным,
уголовным делам.

LEVY LAW — адвокат,
КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ
ОТВОЕВАТЬ ЖЕЛАННУЮ ПОБЕДУ

Classified



• ПРОКТОЛОГІЯ

- ПРОБЛЕМИ З ТРАВЛЕННЯМ
- ГЕМОРОЙ, АНАЛЬНА ТРІЩИНА
- ХРОНІЧНІ ЗАПОРИ, ДІАРЕЯ

• АЛЬТЕРНАТИВНА МЕДИЦИНА

- ОЗОНОТЕРАПІЯ, ВІБРАЦІЙНА ТЕРАПІЯ
- ВІТАМІННІ КРАПЕЛЬНИЦІ
- RED LIGHT THERAPY, INFRARED SAUNA

718 743 4450

2343 CONEY ISLAND AVE, BROOKLYN, NY
372 CENTRAL PARK WEST, SUITE 1D, MANHATTAN, NY
30-16 30TH DRIVE, ASTORIA, NY

doctorfulmes

ПРИЙМАЄМО MADICARE, MEDICAID ТА ВСІ ОСНОВНІ СТРАХОВКИ

♦♦♦

Closet Factory, serving Philadelphia, South Jersey and Northern Delaware is looking for closet/cabinet installers.

Earn \$50,000 to \$70,000 per year. General Fit and Finish Carpentry Skills a Must. Ability to communicate with customers and provide excellent customer satisfaction. Full-time, permanent positions.

PLEASE EMAIL YOUR RESUME TO
rpalko@cf17management.com.

♦♦♦

В будівельну компанію
ПОТРЕБУЄМО БУХГАЛТЕРА
full or part time position.

Компанія знаходиться в Burlington New Jersey.
Телефон: 267-237-7210

♦♦♦

ALEX&SON **ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ**

- ✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.
 - ✓ Переобладнання ванни, кухонь, бейсментів.
 - ✓ Усунення проблем каналізації.
 - ✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
- Гарантія та доступні ціни.**

267-596-4829 Алекс



В CLEANING SERVICE

на прибирання будинків 2 рази на тиждень потрібна жінка з власним транспортом.

Робота в р-н Villanova, Exton, Main Line, Westchester, Collegeville, King of Prussia.
Своєчасна оплата + витрати на дорогу. Постійні будинки.

Телефон: **610-235-7185**



♦♦♦



У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC. ПОТРЕБУЄМО:

ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТІМИ ЛЮДЬМИ; МЕДСЕСТЕР RN; THERAPISTS PT

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.

ТЕЛЕФОН: 215-364-0340 SEND RESUME TO:

HELP@EXPERTCARES.COM

♦♦♦

ЗДАЄТЬСЯ

ОДНОКІМНАТА КВАРТИРА

в дуплексі в р-н Tomlinson Rd. і Jeans St. Все у відмінному стані.
Нова кухня та нові appliances. Центральний кондиціонер.

ТЕЛЕФОН: 215-601-9520

♦♦♦



♦ **ПЕРЕВЕЗЕМО БУДИНОК, КВАРТИРУ, БІЗНЕС. FREE BOXES**

♦ **ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ В АЕРОПОРТИ (пенсіонерам знижки)**

♦ **ЧИСТИМО килими, килими.**

Є рекомендації та страховка.
(215) 669-1386

♦♦♦



PATRIOTCDL

www.patriotcdl.com
97800 Bristol Pike,
Levittown, PA



Перша сертифікована
україномовна школа
з підготовки водіїв CDL
у Пенсільванії



- **Україномовні інструктори**
- **Тести ELDT українською мовою безкоштовно**
- **Навчання українською мовою**
- **Допомога з працевлаштуванням**



(267) 499-9999 • (267) 632-3653

НОВИНИ УКРАЇНИ

РАДА ДОПОВНИЛА ЗАКОН «ПРО ОХОРОНУ ДИТИНСТВА» ПОЛОЖЕННЯМИ ПРО ДЕПОРТОВАНИХ ДІТЕЙ

Верховна Рада ухвалила в цілому зміни до закону «Про охорону дитинства» щодо захисту прав депортованих – про це йдеться на сайті парламенту.

Закон ініціювала група народних депутатів на чолі з головою підкомітету в справах сім'ї та дітей комітету Верховної Ради з питань гуманітарної та інформаційної політики Тетяною Скрипкою («Слуга народу»).

Зокрема, до законодавства додали визначення терміну «депортація дитини»: «протизаконне (незаконне) переміщення, з застосуванням насильства або без нього, державою, визнаною державою-агресором, дитини шляхом виселення та/або інших дій, у тому числі за відсутності усвідомленої думки дитини та її законних представників, щодо її переміщення з території України, на якій вона законно перебуває, на територію держави-агресора, або на територію її союзників за відсутності підстав, що передбачені законами України та/або допускаються міжнародним правом».

«Порядок повернення на територію України, де органи державної влади здійснюють свої повноваження, реінтеграція та адаптація депортованих, примусово переміщених дітей визначається Кабінетом Міністрів України», – йдеться в законі.

За пояснювальною запискою, діти, депортовані до Росії, опиняються в «повністю російському середовищі, включаючи мову, звичаї та релігію, піддаються проросійській інформаційній кампанії, яка часто зводиться до цілеспрямованого перевиховання, а також залучаються до військової освіти». Водночас Росія не робить жодних кроків для активного сприяння поверненню українських дітей і навпаки, створює перешкоди для сімей, які прагнуть повернути своїх дітей.

«Така ситуація погіршується відсутністю в Україні офіційного дієвого механізму (дорожньої карти) повернення українських дітей в Україну, возз'єднання їх з батьками або з іншими законними представниками. Відсутнє в національному законодавстві також поняття депортація та примусове переміщення дитини», – йдеться в тексті.

Відтак парламентарі називають метою ухвалення змін запровадження правового визначення депортованих і примусово переміщених дітей та правових підстав прийняття порядку повернення таких дітей на вільну територію України.

Міністерство юстиції 1-го травня повідомило про створення Реєстру відомостей щодо депортованих або примусово переміщених дітей.

За словами директорки Bring Kids Back UA Дарії Зарівної, від початку повномасштабної війни Росія заявила про вивезення на свою територію 744 тисячі українських дітей. При цьому Україна не може ані підтвердити цю інформацію, ані спростувати, бо РФ не надає інформацію Україні, й міжнародним організаціям.

За офіційними даними України, за час війни в Росії та на окупованих територіях опинилися понад 20 тисяч українських дітей. Уповноважений Верховної Ради з прав людини Дмитро Лубінець припускав, що Росія незаконно вивезла з України близько 150 тисяч дітей. Уповноважена ВР з прав дитини Дар'я Герасимчук називає цифру в «кілька сотень тисяч дітей, тобто десь 200-300 тисяч».

Станом на 26-го лютого, Україна змогла повернути з території Російської Федерації й тимчасово окупованих земель 1227 дітей, повідомила перша леді України Олена Зеленська.

У березні 2023 року Міжнародний кримінальний суд у Гаазі видав ордери на арешт російського президента Володимира Путіна і дитячого омбудсмена РФ Марії Львової-Белової. Їх підозрюють у скоєнні воєнних злочинів – насильницьких депортацій і переміщення населення, зокрема дітей, із окупованих територій України.

РАДА ЗАКЛИКАЛА МІЖНАРОДНУ СПІЛЬНОТУ ВИЗНАТИ ГЕНОЦИДОМ ДЕПОРТАЦІЮ КРИМСЬКИХ ТАТАР У 1944 РОЦІ

Верховна Рада України 14-го травня 310-ма голосами «за» схвалила звернення до міжнародної спільноти до Дня пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу.

Звернення, зокрема, стосувалося припинення порушень прав і свобод кримських татар із боку Росії, повідомив лідер кримськотатарського народу і народний депутат України Мустафа Джемільєв на своїй сторінці у фейсбуці.

«Сьогоднішнє звернення закликає уряди і парламенти інших держав визнати ці злочини актом геноциду, як це вже зробили Латвія, Литва, Канада, Польща, Естонія, Чехія, й об'єднати зусилля для притягнення Росії до відповідальності – як за минуле, так і за сучасні злочини в окупованому Криму», – написав Джемільєв.

Він наголосив, що політика окупантів у Криму, спрямована «на систематичне витіснення корінного народу з його Батьківщини і масове заселення Криму громадянами Росії, жорстокі переслідування за будь-який прояв нелояльності до окупантів, жакливі строки ув'язнення, які виносять окупаційні суди людям навіть за дописи у Facebook, нелюдські тортури, яким вони піддаються в місцях ув'язнення, факти викрадення і вбивства людей, а також інші методи, що застосовуються, свідчать про те, що путінський режим продовжує геноцидну практику Росії щодо підвладних народів».

Депортацію кримських татар 1944-го визнали актом геноциду кілька країн: Україна – 2015 року, Литва і Латвія – 2019, Канада – 2022, Польща, Естонія, Чехія – 2024 року.

18-го травня 1944 року радянський режим розпочав депортацію всього кримськотатарського народу до Центральної Азії з Криму. Упродовж трьох днів десятками залізничних вагонів було насильно вивезено близько 200 тисяч кримських татар.

УКРАЇНА ПЕРЕДАЛА США НОТУ ПРО ЗАВЕРШЕННЯ ПРОЦЕДУР ДЛЯ ЗАПУСКУ ФОНДУ ВІДБУДОВИ

Україна завершила необхідні процедури для запуску Американсько-Українського фонду відбудови, написала у фейсбуці ввечері 13-го травня перша віцепрем'єр-міністерка – міністерка економіки Юлія Свириденко.

«Сьогодні передала ноту тимчасовій повіреній у справах США в Україні Джулі Девіс. Можна сміливо сказати, що вдалося виконати завдання, яке поставив перед нашою переговорною командою президент,

адже маємо рівноправну угоду, спрямовану на майбутнє. Угоду, яка поважає національні інтереси України, передбачає спільне з Америкою управління та інвестування. В угоді немає положень про борг і є зобов'язання інвестувати виключно в Україну», – вказала Свириденко.

Україна і США 30-го квітня підписали угоду про економічне партнерство і створення Інвестиційного фонду відбудови. За словами міністерки економіки України Юлії Свириденко, документ, серед іншого передбачає, що повна власність і контроль залишаються за Україною, фонд створюється 50/50, жодних боргових зобов'язань України перед США, угода не стане перешкодою для вступу України до Євросоюзу, а фонд наповнюватиметься доходами виключно з нових ліцензій.

Президент України Володимир Зеленський, коментуючи цю угоду, заявив, що вона значно змінилась у процесі підготовки, тепер це «справді рівноправна угода, яка створює можливість для інвестицій в Україну». Президент 1-го травня повідомив про розмову із головою Верховної Ради України Русланом Стефанчуком, зокрема про ратифікацію угоди.

Президент США Дональд Трамп просував угоду з початку свого другого терміну президентства в січні. Обидві сторони були готові в лютому підписати угоду щодо природних ресурсів, але підписання відклали після того, як зустріч Трампа і президента України Володимира Зеленського в Овальному кабінеті перетворилася на суперечку.

ЗАСТУПНИК ГОЛОВИ МЗС ЗУСТРІВСЯ З ОЧІЛЬНИКОМ ПОСОЛЬСТВА ПОЛЬЩІ ЧЕРЕЗ СИТУАЦІЮ НА КОРДОНІ

Заступник міністра закордонних справ Олександр Міщенко зустрівся з повіреним у справах Польщі в Україні Пйотром Лукасевичем, повідомила пресслужба Міністерства закордонних справ 13-го травня.

Як уточнило відомство, зустріч стосувалася ситуації поблизу пункту пропуску «Дорогуськ» на кордоні з Україною, де польські протестувальники блокують рух вантажного транспорту.

«Українська сторона закликала вжити вичерпних заходів щодо недопущення блокування транспортних шляхів між Україною та Республікою Польща, які є життєво необхідними для підтримки економіки нашої держави та мають важливе гуманітарне значення в умовах триваючої російської збройної агресії», – заявило МЗС.

Зокрема, Міщенко вказав на неприпустимість впливу внутрішньополітичної ситуації напередодні президентських виборів у Польщі «як на економічні інтереси наших країн, так і на українсько-польські відносини у цілому».

У цьому контексті заступник міністра звернувся до Лукасевича з проханням якнайшвидше «забезпечити контакт між урядом Польщі та протестувальниками для обговорення причин їхніх дій і усунення підстав для блокування українсько-польського кордону на цьому пункті пропуску».

Як додає МЗС, Міщенко також запропонував встановити безпосередній контакт між керівництвом відповідних міністерств обох країн.

Посольство Польщі в Києві наразі не коментувало зустріч.

Напередодні Державна прикордонна служба України попередила, що рух вантажівок через пункт пропуску «Ягодин-Дорогуськ» на кордоні з Польщею може бути ускладненим через акцію протесту з польського боку. У ДПСУ уточнили, що автобуси й вантажівки, які перевозять гуманітарну допомогу, пропускатимуть безперешкодно.

За попередніми даними, дії польських перевізників можуть тривати протягом чотирьох місяців.

Минулого року в Польщі відбувався страйк фермерів, оголошений профспілкою «Солідарність». Вони блокували всі пункти пропуску на кордоні з Україною, а також дороги й автомагістралі в окремих воєводствах. Крім заборони імпорту сільськогосподарської продукції з України, польські мітингарі виступали проти європейської аграрної політики, зокрема, проти впровадження «зеленого ладу» – низки екологічних і кліматичних вимог.

НОВИНИ ЗІ СВІТУ

КЕЛЛОГ РОЗКРИВ ДЕТАЛІ ПОТЕНЦІЙНОГО РОЗГОРТАННЯ ІНОЗЕМНИХ ВІЙСЬК В УКРАЇНІ

У рамках врегулювання російсько-української війни обговорюється відправка іноземних військових в Україну.

Таку заяву зробив спецпосланець США по Україні Кіт Келлог. Як він зазначив в етері Fox Business, це військовий контингент з Великої Британії, Франції, Німеччини та Польщі.

"Йдеться про сили стійкості, які називають ЕЗ, але тепер це Е4, оскільки до Великої Британії, Франції та Німеччини приєдналася Польща. Ці сили розміщуються на захід від річки Дніпро, поза зоною досяжності конфлікту. На сході передбачається миротворчий контингент за участю третьої сторони для моніторингу припинення вогню", – наголосив спецпосланець Трампа.

Так само на переговорах обговорюється питання НАТО. Келлог прямо зазначив, що членства України в Альянсі може не бути у найближчій перспективі.

"Можливо, колись у майбутньому, але не зараз", – додав він.

Важливими питанням також залишається майбутнє окупованої Запорізької АЕС та повернення незаконно вивезених з окупованих територій дітей.

"Очевидно, що перемовини не будуть ідеальними. Будуть певні поступки і компроміси, ми це розуміємо. Але важливо зупинити вбивства, і це те, що хоче зробити президент Трамп. Він неодноразово про це говорив. Це найбільша війна в Європі з часів Другої світової. Понад 1,2 мільйона військових України та РФ – це втрати: пораненими і вбитими. Це величезна кількість", – резюмував він.

Відправка іноземних військ в Україну

Питання відправки миротворців в Україну обговорюється вже не перший місяць. Про готовність піти на цей крок після досягнення мирної угоди говорили у Франції, Британії та інших країнах.

Днями новопризначений канцлер Німеччини Фрідріх Мерц, коментуючи це питання, заявив що питання відправки німецьких військових в Україну зараз навіть не стоїть на порядку денному. Він акцентував, що зараз ще далеко до припинення вогню і ще далі – до мирної угоди.

Головнокомандувач ЗСУ Олександр Сирський заявив, що в разі відправки миротворців після мирної угоди іноземні війська не будуть перебувати на лінії фронту. Ці сили можуть бути розгорнуті у тих регіонах України, де існує мінімальний рівень загрози.

МАКРОН ГОТОВИЙ РОЗШИРИТИ "ЯДЕРНУ ПАРАСОЛЬКУ" ФРАНЦІЇ



Президент Франції заявив, що готовий обговорювати з європейськими союзниками розміщення в їхніх країнах французької ядерної зброї.

У інтерв'ю телеканалу TF1 політик повідомив, що офіційні рамки цих переговорів будуть визначені протягом найближчих тижнів та місяців, однак він вже може назвати три головні умови для поширення ядерного захисту на європейських союзників:

Франція не платитиме за безпеку інших країн;

будь-яке розгортання ядерної зброї не повинно виснажувати її здатність до самооборони;

всі рішення про використання цієї зброї ухвалюватимуться виключно

президентом Франції.

Ядерне стримування у Європі

Франція активно обговорює можливість розширення свого ядерного стримування на інші європейські країни, реагуючи на зростаючі побоювання щодо зменшення військової присутності США в Європі та агресивну політику Росії.

Париж разом із Німеччиною оголосив про створення спільної ради безпеки для зміцнення європейської оборони. Цей крок спрямований на зменшення залежності від США та посилення європейської автономії в галузі безпеки.

Французька ядерна доктрина передбачає виключно оборонне використання зброї у випадках загрози життєво важливим інтересам країни.

За словами експертів, розширення ядерного стримування на весь Європейський Союз вимагатиме значного збільшення арсеналу, що може бути складним через обмежені виробничі потужності та політичні обмеження.

ТРАМП ЗАКЛИКАВ ПРЕЗИДЕНТА СІРІЇ ВРЕГУЛЮВАТИ ВІДНОСИНИ ІЗ ІЗРАЇЛЕМ



Президент США Дональд Трамп зустрівся з президентом перехідного періоду Сирії Ахмадом аль-Шараа, повідомила речниця Білого Дому Керолайн Левітт 14-го травня.

Вона уточнила, що зустріч відбулася на запрошення кронпринца Саудівської Аравії Мухаммада бін Салмана. Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган приєднався до зустрічі телефоном. За словами Левітт, Ердоган «високо оцінив скасування санкцій» США проти Сирії.

«Президент Трамп подякував президенту Ердогану та кронпринцу за дружбу та сказав президенту аш-Шараа, що у нього є чудова можливість зробити щось історичне у своїй країні», – заявила вона.

Левітт навела вимоги, які озвучив Трамп під час зустрічі із президентом Сирії: підписати «Авраамові угоди» з Ізраїлем (серія договорів про нормалізацію відносин між Ізраїлем і арабськими державами), наказати «всім іноземним терористам» залишити Сирію, депортувати «палестинських терористів», допомогти США запобігти відродженню «ІДІЛ», взяти на себе відповідальність за центри утримання членів «ІДІЛ» на північному сході Сирії.

Як заявила представниця Білого дому, аш-Шараа подякував Трампу, спадкоємному принцу та президенту Ердогану та вказав на спільні інтереси США та Сирії у боротьбі з тероризмом та ліквідації хімічної зброї:

«Президент аш-Шараа підтвердив свою відданість розмежуванню з Ізраїлем 1974 року. Президент Аль-Шараа завершив свою промову сподіванням, що Сирія слугуватиме критично важливою ланкою у сприянні торгівлі між сходом і заходом, і запросив американські компанії інвестувати в сирійську нафту і газ».

Левітт додала, що серед тем розмови також були російсько-українська війна та війна в Газі.

Сирійська сторона публічно не коментувала вимоги Вашингтона. Міністр закордонних справ Сирії Асаад аш-Шайбані оприлюднив фото зустрічі аш-Шараа й Трампа.

«Ми розділяємо це досягнення з народом Сирії, який жертвував собою заради відновлення Сирією становища, на яке вона заслуговує. Тепер починається робота заради великої Сирії, слава Богу», – прокоментував він.

Ізраїль завдав низки ударів по території Сирії після повалення режиму Асада наприкінці 2024 року. Зокрема, голова уряду країни Біньямін Нетанягу називав атаки сигналом для нової сирійської влади, що Ізраїль не допустить загрози для громади друзів, які живуть у Сирії.

ВІРМЕНІЯ ПЕРЕСТАЛА ЗАКУПОВУВАТИ РОСІЙСЬКУ ЗБРОЮ ПІСЛЯ ВТОРГНЕННЯ МОСКВИ В УКРАЇНУ

Вірменія відмовилася від закупівель російської зброї на тлі війни Москви проти України. Замість цього Єреван почав купувати озброєння в Індії та Франції. Про це пишуть "Ведомости", ознайомившись з доповіддю Російської ради з міжнародних справ "Російсько-вірменська взаємодія на сучасному етапі".

Зазначається, що у 2022-2023 роках Вірменія уклала з Індією оборонні контракти на більш ніж 1,5 млрд доларів, а з Францією - на 250 млн доларів. Останню оборонну угоду з Росією Єреван уклав ще у 2021 році. Ба більше, її досі не виконано в повному обсязі.

У виданні поділилися, що в Індії Вірменія закупила 214-міліметрові ракетні системи залпового вогню Pinaka, 155-міліметрові артилерійські установки ATAGS, противодронні системи ZADS, ППО Akash-1S, а також протитанкові ракетні комплекси "Конкурс".

Журналісти додали, що у Франції Вірменія замовила три радары GroundMaster 200, переносні зенітні ракетні комплекси Mistral 3 і самохідні артилерійські установки CAESAR.

У російській зброї є компоненти індійського виробництва - що відомо

Нагадаємо, що у квітні в російській зброї вперше виявили компонент індійського виробництва. У ГУР Міноборони України розповіли, що окупанти вже майже не використовують американські чіпи у своїх дронах.

Розвідники також виявили, що в "Шахедах", якими ворог атакує Україну 2025 року, з'явилися нові завадозахищені антени з маркуванням китайською мовою.

ПОЛІТИКА

«ЛИШЕ ПРЯНИКИ ПУТІНУ І БАГАТО БАТОГІВ УКРАЇНИ»: КОЛИШНІЙ ПОСАДОВЕЦЬ НАТО ПРО ПІДХІД ТРАМПА ТА ЗАВЕРШЕННЯ ВІЙНИ



Чи стане Україна членом НАТО та яку роль альянс та її ключовий союзник США нині відіграють у Європі? Про це на полях Київського безпекового форуму розпитали в Александра Вершбоу, заступника генерального секретаря НАТО у 2012-2016 роках.

В інтерв'ю він поділився думками щодо:

- продовження Сполученими Штатами військової підтримки Україні;
- перспектив прямих переговорів Києва та Москви;
- готовності США погоджуватися з вимогами Кремля.

А також розповів, чому нині налаштований більш оптимістично щодо відносин України та США та як Трамп застосовує метод «батога і пряника» щодо Росії та України.

– НАТО забезпечує безпеку на континенті з 1945 року. І я думаю, що продовжить це робити, навіть якщо деякі з його членів зміняться чи зміняться деякі з політик чи програм організації.

Я думаю, що в Сполучених Штатах існує сильний консенсус. Незважаючи на розбіжності з багатьох питань, щодо НАТО існує згода – це незамінний інструмент для нашої власної безпеки, але це також ключовий механізм для стабілізації близького і далекого зарубіжжя.

– Яка сьогодні роль Сполучених Штатів та НАТО в Європі? Як вони можуть допомогти забезпечити безпеку континенту?

Я вважаю, що особливо до врегулювання конфлікту між Україною і Росією НАТО відіграватиме важливу стримуючу роль, гарантуючи, що конфлікт не загостриться, доки ми не знайдемо спосіб закінчити цю війну дипломатичним шляхом раз і назавжди.

– Які нині шанси України вступити до НАТО рано чи пізно?

– Що ж, рано чи пізно, я все ще оптимістично налаштований на те, що Україна стане членом альянсу. НАТО вирішило це ще у 2008 році на знаменитому Бухарестському саміті. Але очевидно, що з приходом на посаду президента Дональда Трампа, він зайняв дуже тверду позицію і виступає проти членства України в альянсі. Я шкодую про це рішення, я з ним не згоден, але він – президент, а не я.

Тому, думаю, зараз для України є ключовим продовжувати роботу як на власному, так і на двосторонньому рівнях, а також через різні інструменти партнерства з НАТО, щоб і надалі досягати прогресу у сумісності з альянсом у військовому і політичному плані. Для того, якщо політичні вітри почнуть дувати у більш сприятливому напрямку, щоб Україна була готова і стала потужним членом НАТО в майбутньому.

– На вашу думку, чи продовжать Сполучені Штати надавати військову підтримку Україні, особливо після підписання угоди про видобуток корисних копалин, яку вже ратифікував український парламент?

– Перш за все, це дуже хороша новина, що угода про видобуток корисних копалин була ратифікована Верховною Радою переважною більшістю голосів. Я думаю, що це сприятиме ширшій співпраці, ширшому поглибленню партнерства між Сполученими Штатами та Україною. І це покаже Росії, що, незважаючи на її агресію, що триває, Захід не збирається залишати Україну.

Зараз я налаштований трохи оптимістичніше, ніж кілька тижнів тому, в тому числі під час знаменитої зустрічі в Овальному кабінеті. Я більш оптимістично налаштований щодо того, що Сполучені Штати продовжать надавати військову підтримку Україні, принаймні в той чи інший спосіб. Чи буде вона такою ж потужною, як у попередні роки, ще потрібно з'ясувати.

Але я думаю, що Сполучені Штати розуміють, що без зовнішньої допомоги Україна буде набагато більш вразливою як до продовження цієї війни, так і до майбутньої російської агресії, коли ця війна закінчиться. Отже, скільки, коли, на якій основі – це питання, які ще треба буде вирішувати дипломатичними каналами. Але я оптимістично налаштований, що сама допомога розглядається як частина ширших відносин.

Але в той же час американські посадовці кажуть, що Україна повинна вести прямі переговори з Росією. Як ви ставитеся до цієї ідеї? Чи спрацює вона?

– Що ж, це вирішальне випробування – буде це працювати чи ні. Але я думаю, що доки Україна буде

тісно консультуватися зі своїми друзями та союзниками, гарантуючи, що Росія не зможе нас розділити, то гадаю, немає суттєвої різниці, чи це буде двосторонній, чи тристоронній, чи якийсь інший формат. Головне, щоб ми всі разом працювали над спільною стратегією і не дозволили росіянам продовжувати агресію.

– Росія висуває багато вимог Україні, зокрема, щодо відмови від НАТО, скорочення чисельності армії, скорочення військової допомоги від партнерів. Україна з ними не погоджується. Як ви думаєте, чи будуть Сполучені Штати так чи інакше погоджуватися на ці вимоги Росії?

– На жаль, президент Трамп має підхід до переговорів, який мені не вдалося повністю зрозуміти. Замість того, щоб використовувати комбінацію батога і пряника, він, здається, використовує лише пряники щодо Путіна і багато батогів щодо України. Тож майбутнє в цьому плані дещо туманне.

Але я думаю, що ставлення Трампа вже змінилося за останні кілька тижнів. Знаєте, мені здається, він зрозумів, що Путін його водив за носа. І він нарешті визнав, що той не просто прагнув внести незначні корективи в проєкт угоди про припинення вогню, а фактично відкинув саму угоду. Тож, сподіваюсь, буде менше готовності сприймати все, що говорить Путін, на віру. Довіряти, але перевіряти і переконуватися, що ми говоримо в один голос.

В останні місяці Вашингтон активізував зусилля щодо припинення війни між Росією і Україною. Президент США Дональд Трамп 25-го квітня закликав Україну і Росію зустрітися для переговорів на високому рівні для укладення угоди про припинення війни між ними після того, як посланець Білого дому Стів Віткофф зустрівся з президентом РФ Володимиром Путіним у Москві.

Державний секретар США Марко Рубіо заявив 27-го квітня, що мирна угода між Росією та Україною має бути укладена найближчим часом, а Вашингтон намагається визначити, чи варто продовжувати виконувати роль посередника. Він не сказав, як довго адміністрація Трампа готова чекати на прорив.

У Кремлі 28-го квітня заявили, що президент Росії Володимир Путін оголосив перемир'я у «дні 80-річчя Перемоги» – 8, 9 і 10 травня.

Президент України Володимир Зеленський, коментуючи цю пропозицію РФ, нагадав, що Україна підтримує ідею США щодо припинення вогню, а також пропонувала 30-денну паузу, і назвав заяву Путіна «черговою спробою маніпуляцій».

Президент Трамп, коментуючи оголошене Путіним триденне припинення вогню, заявив 5-го травня, що це «звучить не так багато, але це багато, якщо ви знаєте, з чого ми почали». Але хоче бачити «постійне припинення вогню».



ЕКОНОМІКА І ФІНАНСИ

НАДПУ ЩО ЧЕКАЄ НА ЦІНИ НА М'ЯСО КУРЯТИНА ТА СВИНИНА СТАЮТЬ ДОРОЖЧИМИ

За останній місяць в Україні помітно подорожчали свинина та курятина. Підвищення цін на м'ясо спричинене цілим комплексом факторів, серед яких скорочення поголів'я тварин, збільшення вартості кормів та загальна економічна ситуація в країні.

Ціни в супермаркетах

Вартість м'яса в Україні продовжує зростати. Як порівняти з квітнем, на початку цього місяця всі види м'яса стали дорожчими, а окремі позиції додали в ціні до 30 грн за кілограм.

Свинина

Середня ціна на свинячу грудинку по супермаркетах зросла з 201,52 грн/кг у квітні до 210,15 грн/кг у травні.

Лопатка свиняча подорожчала з 211,81 грн/кг до 230,57 грн/кг.

Ошийок став рекордсменом подорожчання – з 300,37 грн/кг до 330,10 грн/кг.

Що буде з цінами на м'ясо в Україні: як і чому дорожчає курятина та свинина

Купити підчервину та ребра також стало дорожче (середня ціна сягнула 219,00 грн/кг).

Популярний сезонний продукт – м'ясо для шашлику – подорожчав з 253,55 грн/кг до 263,50 грн/кг.

Курятина

Курятина також у травні додала в ціні. Стегнова частина в середньому коштує 124,67 грн/кг, що вище за квітневий показник (117,12 грн/кг).

Гомілка зросла в ціні з 86,17 грн/кг до 94,50 грн/кг.

Ціла куряча тушка подорожчала з 97,92 грн/кг до 108,00 грн/кг.

Куряче філе теж коштує дорожче – 202,63 грн/кг проти з 188,40 грн/кг у квітні.

Зазначимо, що вказані ціни є середніми по магазинах на 8 травня за даними порталу Мінфін. У торговельних мережах вартість може різнитися залежно від цінової політики, наявності акційних пропозицій, компанії-виробника тощо.

Що буде з цінами на м'ясо в Україні: як і чому дорожчає курятина та свинина

Причини зростання цін

Аналітик Українського клубу аграрного бізнесу (УКАБ) Максим Гопка пояснює поточне зростання цін на м'ясо кількома ключовими факторами. За його словами, однією з основних причин подорожчання свинини є скорочення поголів'я.

“Якщо говорити за свинину, то суттєво знизилася поголів'я тварин – на -10%, якщо порівнювати рік до року”, – зазначив експерт.

Максим Гопка пояснив, що вартість курятини зростає насамперед через збільшення вартості кормів, а також через стабільний попит на цей вид м'яса як на відносно дешеве джерело тваринного білка.

Загалом основні причини підвищення цін на м'ясо в Україні включають:

Зниження поголів'я свиней. Війна та економічні труднощі призвели до скорочення кількості свиней, що зменшує пропозицію на ринку.

Зростання вартості кормів. Збільшення цін на зернові культури, які є основною частиною раціону птиці, підвищує собівартість виробництва курятини.

Стабільний попит на курятину. Курятина залишається одним з найдоступніших видів м'яса, що підтримує високий попит і, відповідно, ціни.

Дорожчання логістики та енергоресурсів. Зростання цін на паливо та електроенергію збільшує витрати на транспортування та утримання тварин, що також відображається на кінцевій ціні продукції.

Інфляція та курс валют. Загальна інфляція в країні та коливання курсу національної валюти також впливають на вартість, особливо на імпортні компоненти виробництва (вітаміни, обладнання тощо).

Зменшення поголів'я свиней, як було вказано вище, є одним з основних чинників підвищення цін на м'ясо.

Попри деякі позитивні очікування щодо відновлення галузі свинарства, більшість виробників не планують суттєво нарощувати виробничі потужності найближчим часом, зберігаючи обережність через загальну ситуацію в країні та галузеві ризики.

За оцінками Асоціації “Свинарі України”, навіть за умови реалізації заявлених планів, відновлення виробничих можливостей вітчизняного свинарства може становити лише 7-10%, тоді як фактичні втрати за різними даними коливаються від 15% до понад 30%.

Щодо курятини, то зростання вартості кормів і стабільний попит, ймовірно, продовжать підтримувати ціни на відносно високому рівні.



УКРАЇНА МАЄ ЗНАЧНІ ЗАПАСИ ТИТАНУ, ЯКІ МОЖУТЬ СТАНОВИТИ ДО 20% СВІТОВИХ

В Україні може знаходитися до 20% світових запасів титану. Окрім того, також розвивається потужна індустрія видобутку будівельного каміння, зокрема рідкісних лабрадоритів.

Про це розповіла доктор геологічних наук, завідувач відділу корисних копалин Інституту геологічних наук НАН України Олена Ремезова

Як зауважили науковці, Україна має значний потенціал у видобутку титану та будівельного каміння, що може змінити ситуацію на глобальних ринках.

За оцінками геологів, наші запаси титану можуть становити до 20% світових, а це робить Україну одним із ключових гравців у видобутку цього стратегічного металу.

Хоча деякі міжнародні джерела стверджують, що частка України у світових запасах титану не перевищує 1%, насправді це далеко від істини. Українські родовища титану навіть за найгірших показників перевершують багато російських.

Також, зі слів геологині, не менш важливим є потенціал України в видобутку будівельного каміння, особливо таких порід, як граніт та лабрадорит.

На кшталт, Житомирщина є домом для близько 300 кар'єрів, що видобувають нерудні матеріали, які використовуються для будівництва та виробництва декоративних виробів:

- поліровані камені з цієї області мають високий попит для оздоблення інтер'єрів,
- лабрадорити з іризацією різноманітних відтінків — це рідкість, яку шукають на міжнародному ринку.

Унікальні властивості українських лабрадоритів, особливо їх здатність створювати ефект іризації переливи кольорів – не зустрічаються в Європі. Такі породи можна побачити лише в деяких країнах, зокрема в Норвегії, що робить їх ще більш цінними для міжнародного ринку.

Нагадаємо, що в Україні є значні поклади рідкісноземельних металів, які мають велике значення для сучасних технологій. Головні родовища зосереджені в Житомирській, Черкаській областях та Східному Приазов'ї.

Окрім того, на тимчасово окупованих територіях України залягають поклади критичних матеріалів на суму близько 350 мільярдів доларів. Як повідомлялось, до 20% мінеральних ресурсів України, включаючи близько половини родовищ рідкісноземельних елементів, перебувають під російською окупацією.

Зауважимо, що Верховна Рада 8-го травня ратифікувала угоду про корисні копалини, яку нещодавно підписали Україна і Сполучені Штати Америки. Вона встановлює політичні параметри співпраці урядів щодо розробки надр, продажу копалин, а також американської допомоги, у тому числі військової, яку Україна отримуватиме надалі. Угода між Україною та США щодо надр охоплює 57 видів мінералів.

Варто додати, що з 1-го квітня 2025 року в Україні розпочала роботу промислова експлуатація Державного реєстру спеціальних дозволів на користування надрами, який спростить облік та адміністрування.

УКРАЇНА ЦЕМЕНТНА ГАЛУЗЬ ЗАКЛИКАЄ КАБМІН ЗВЕРНУТИСЯ ДО ЄС ЩОДО ВІДТЕРМІНУВАННЯ СВАМ

Цементна галузь вимагає дій від Кабміну щодо відтермінування СВАМ: механізм загрожує економіці України

Асоціація виробників цементу України «Укрцемент» звернулася до Кабінету Міністрів із проханням ініціювати офіційне звернення до Європейської Комісії щодо відтермінування застосування механізму транскордонного вуглецевого коригування (СВАМ) для України.

«Укрцемент» просить уряд повідомити, на якому етапі перебуває переговорний процес із ЄС, пришвидшити формування офіційної позиції держави та ініціювати звернення до Єврокомісії.

У зверненні нагадується, що 18-го червня 2023 року представники ключових галузей економіки України звернулися до прем'єр-міністра з проханням невідкладно розпочати перемовини з ЄК щодо застосування декларативного методу СВМ для України на період воєнного стану та початкової фази післявоєнної відбудови. У серпні 2024 року Мінекономіки повідомило про старт такого переговорного процесу, а у квітні 2025-го голова парламентського комітету з екологічної політики Олег Бондаренко поінформував про основні завдання перемовників.

Проте, наприкінці квітня цього року стало відомо Україна офіційно не зверталася до ЄС з проханням про відтермінування мита в рамках СВМ.

«Укрцемент» наголошує на потенційних економічних ризиках для України через запровадження СВМ, зокрема, на скороченні експорту, зменшенні валютних надходжень і додатковому навантаженні на підприємства, які й так постраждали від війни.

Нагадаємо, Європейський союз планує повноцінне запровадження механізму СВМ (транскордонний вуглецевий податок) вже з 2026 року, і він стосуватиметься й українського експорту.



HAMPTON FOOD MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA

Mon - Sat: 8am - 9pm
Sun: 9am - 8pm

215-315-8497

Hamptonmarket.com

НАШИ СКИДКИ

Hampton Market является многонациональным европейским и американским супермаркетом

Pre-order MENU

 Fresh Marinated Lamb Shish Kebab \$12.99 per lb	 Rack of Lamb \$25.99 per lb
 BBQ Pork Ribs \$7.99 per lb	 Whole roasted stuffed pig \$200 per piece

Магазин спеціалізується на різноманітних етнічних продуктах із Східної та Західної Європи.

This week's specials

 Steam and leaf mandarins \$0.99 per lb save \$0.50	 Green mango \$1.00 for 2 mangos save \$0.58
 Muscat seedless grape \$3.49 per lb save \$0.50	 Grapeola 100% 1l/33.8 fl oz (Spain) \$7.49 ea save \$2.50

Добро пожаловать и спасибо за поддержку!





COMING SOON!

MoneyGram
money transfer

10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ





CLUB SALE

FOR NETCOST CLUB MEMBERS

WE C YOU

BOOST YOUR IMMUNITY WITH FRESH CITRUSES!

UP TO 37% OFF



All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration and all details available in store or online at www.NetCostMarket.com

FAMILY TREE® SINCE 1992 Value. Price. Quality.	 Family Tree Ice Cream 4.5 oz Selected Varieties \$1.29 SAVE 23%	 Dietz & Watson Corned Beef \$7.99 /LB SAVE \$3/LB	 Alex's Meat Buletbrodnaya Kielbasa \$5.99 /LB SAVE \$3/LB
 Barilla Pasta 16 oz Selected Varieties \$1.49 SAVE 34%	 Tropicana Juice 46 oz Selected Varieties \$3.59 SAVE 20%	 Lavazza Coffee 10 - 12 oz Selected Varieties \$6.99 SAVE 36%	 Filippo Berio Olive Oil 25.3 oz Selected Varieties \$9.99 SAVE 41%
 Dannon Activia Yogurt 4 x 4 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 25%	 Danimals Smoothie 6 x 3.1 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 30%	 Finlandia Butter 8 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 30%	 Daisy Sour Cream 14 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 16%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES IN PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500

• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

*TAX (WHERE APPLICABLE). PRODUCTS ARE AVAILABLE WHILE SUPPLIES LAST. PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

КУЛЬТУРА

ГОЛОС БУКОВИНСЬКОГО БІГ-БІТУ, ДИЗАЙНЕР ОДЯГУ
ТА АКТОР ПЕРШОГО УКРАЇНСЬКОГО МЮЗИКЛУ

1-го травня естрадному співаку, фронтмену ВІА "Смерічка" й "Світязь" Василю Зінкевичу виповнилося 80 років.

Сільська "консерваторія"

Василь Зінкевич народився в селі Васьківці Хмельницької області. Його батько Іван був ветеринаром, а також регентом церковного хору, мав чудовий голос і часто співав народних пісень. Мати Ганна була колгоспною працівницею, але знаходила час для вишивання, в чому була неперевершеною майстринею. Оповідають, що вона вміла робити дивовижні квіти з підручних матеріалів — і це вплине на вибір першої професії Василя.

Зінкевич не мав жодної музичної освіти, але, коли вже став відомим співаком, своєю "консерваторією" називав рідне село:

Танцівник і модельєр

Василь Зінкевич був чудовим танцівником і дизайнером — саме так почалася його співпраця з ВІА, або вокально-інструментальними ансамблями, ще коли він і гадки не мав, що буде співати. Після служби в армії юнак приїхав до міста Вишніці закінчувати навчання в художньому училищі прикладного мистецтва. Тоді ж він став першим художнім керівником народного ансамблю танцю "Смеречина" (не плутати з ВІА "Смерічка", який з'явиться в житті Зінкевича дуже скоро) й окрім постановок також створював усі сценічні костюми колективу.

Декілька танців у його постановці увійшли до Золотого фонду українського мистецтва, а розроблені ним костюми експонувалися навіть на виставках у Парижі. Зінкевич — автор знаменитої хореографічної композиції "Буковинська мозаїка".

Також був новатором у моді — поєднував народні мотиви із сучасними фасонами. Ще у часи його студентства за його ескізами шили вбрання для ансамблів.

Колега Василя, Дмитро Гершензон, розповідав, що Зінкевич — художник не лише за професією, а й за сприйняттям світу:

"У 1970-1980-ті не чули про стрази Сваровські, а Василь Іванович уже прикрашав одяг музикантів штучним камінням".

Нічна Вишніця

Треба сказати, Вишніця тоді була центром молодіжного життя всієї Чернівецької області — ось як про це згадує композитор Левко Дутківський:

"Об 11-й вечора до Вишніці прибував потяг із Чернівців, і молодь танцювала до 2-ї ночі. Далі хлопці та дівчата мали дві години до потяга, який на Чернівці повертався о 4-й ранку. О 7-й ранку всі вже були у Чернівцях. Я вмикав кольорові прожектори, і танці були, наче концерт. Молодь від нашої музики просто шаленіла.

Саме тоді Дутківський створює легендарний ансамбль "Смерічка", солістами і зірками якого стають Василь Зінкевич і Назарій Яремчук, і який до невпізнання змінить історію української музики.

"Смерічка", Левко Дутківський і буковинський біг-біт

Отже, 1966 рік. Європою несеться тоді популярний музичний напрямок біг-біт. Дутківський наважується

на сміливий експеримент і з самодіяльної групи без назви створює естрадний ансамбль, який поєднує модні ритми з гуцульськими та буковинськими мелодіями.

Чимало колег і друзів характеризують Василя Зінкевича як дуже наполегливу й працювиту людину — й історія його появи у "Смерічці" тому доказ.

Незадовго до новорічної ночі Левко Дутківський шукав виконавця для своєї пісні "Сніжинки падають" для Чернівецького телебачення. Він запросив на запис Зінкевича, який навчався в його школі співу й у якому він розгледів потенціал. Але після кількох дублів стало зрозуміло, що досягти бажаного звучання не вдається. Тоді Дутківський покликав у студію Володимира Івасюка, тоді ще композитора-початківця, який легко виконав пісню.

Проби Зінкевича були відхилені й, може, на цьому б і скінчилася його музична кар'єра. Але коли Василь почув, що Івасюк заспівав краще, то наполіг на ще одному дублі. І цього разу вклав стільки емоцій у пісню, що глядачі у новорічну ніч 1969 року слухали саме його.

Так Василь Зінкевич став першим солістом-чоловіком у жіночому колективі ВІА "Смерічка". Через роки в одному з інтерв'ю Дутківський скаже:

"Василь взагалі не мав уявлення про спів. Те, що Зінкевич зробив за своє життя у вокалі, — яскравий приклад працелюбності для самоутвердження. За це низько схиляю перед ним голову".

Легендарне тріо**Зінкевич—Івасюк— Яремчук**

За рік після Зінкевича до "Смерічки" приєднується молодий співак Назарій Яремчук і розпочинається золотий час ансамблю. Тріо Зінкевича, Івасюка та Яремчука стало відомим на весь Радянський Союз після виконання "Червоної рути" у фіналі "Пісні року-1971" у Москві.

Порівняно з іменитими московськими зірками ансамбль був настільки маловідомий, що навіть його назву — "Смерічка" — тоді протитрували з помилками — "Семеричка".

Левко Дутківський розповідав, що організатори концерту в останній момент відмінили участь повного ансамблю й заявили, що виступатимуть лише солісти під оркестр. Композитор переживав, що Назарій та Василь, які ніколи ще не виступали на такій великій сцені, розгубляться. Тому він попросив Івасюка як автора пісні заспівати з ними.

"Якщо уважно послухати цей відомий запис "Червоної рути" на "Пісні-71", Зінкевич навіть не вступив точно", — розкриває карти Дутківський.

Незважаючи на це, і пісню, й колектив, і окремо солістів після цього виступу чекав шалений успіх і популярність.

"Смерічка", що прорвалася "на Союз"

На піку своєї популярності "Смерічка" давала по 2-4 концерти на день наживо: співали в колгоспах, на заводах, перед шахтарями. Дутківський з ансамблем були першими, хто розвивав в Україні західну музичну культуру. І це, звісно, не подобалося номенклатурі.

Каталізатором цього невдоволення став телефільм "Виступає ансамбль "Смерічка" під керуванням Левка Дутковського", знятий у 1975 році естонським телебаченням, яке приїхало на Буковину та Івано-Франківщину.

"Естонці спеціально зняли пофарбовані у жовтосині кольори хати у селах. У кінці вони запустили мою пісню "Горянка", й опісля йшов такий текст: "В этом краю живет народ, отцы и деды которого боролись за свободу, и никакой завоеватель не поставил их на колени, они сохранили свой язык".

Але коли це побачили в Києві... За словами естонців, ЦК Компартії Естонії сказали режисерській групі

фільм переробити. А ті ж продали цей фільм у 16 країн світу! Естонці нам говорили, що ви, українці, такі ж нещасні, як і ми, тому ми спеціально так знімали... У результаті на "Центральному телебаченні" цей фільм вийшов уже з такою кінцівкою: "В этом краю живет народ, деды и отцы которого боролись за коммуны". Фільм був заборонений, аж у часи незалежності ми ледь знайшли цю стрічку", — згадує Левко Дутківський.

Після виходу фільму почалися чергові цькування — колектив критикували на партзборах (хоч вони не були членами партії), створювали для нього певні "творчі умови". Першим пішов Василь Зінкевич і через деякий час долучився до іншого ансамблю в Луцьку. Яремчук пішов працювати в Чернівецький університет, а Дутківський став звукорежисером на Чернівецькому телебаченні.

Дутківський також розповідає, що номенклатура знала, як посварити "занадто українських" артистів і зробила для цього все: "Нас трьох розбили, чесно кажучи, бо комусь це дуже заважало. Занадто український колектив... У 1974 році, коли Брежнєв дав квіти "Смерічці" і потиснув руку Дутківському, нас, можна сказати, боялися, нам заздрили. Ми співали все українською, пару пісень російською й англійською. Але був ідеологічний відділ при обкомі партії, вони все знали, як робити. Припустимо, після концерту Назарію дали 10 букетів квітів, Зінкевичу — 5, другий раз — навпаки. Такі дрібниці ті ідеологи підмічали і ними травили. Ніхто не сподівався, що "Смерічка" так вирветься "на Союз".

Нова сторінка. ВІА "Світязь" і переїзд до Луцька

Переїхавши до Луцька, Василь Зінкевич стає солістом волинського ВІА "Світязь" під керівництвом Валерія Громцева. Гурт швидко підіймається на хвилю популярності, а Зінкевич стає найпопулярнішим співаком в Україні.

Саме в його виконанні стали відомими пісні на музику Івасюка "Тільки раз цвіте любов", та "Світ без тебе", а також інших композиторів, які вже стали класикою — "Тече вода", "Кличу тебе", "Забудь печаль", "Скрипка грає".

У 1986 році, вже маючи звання заслуженого артиста України і народного артиста України Василь Зінкевич вирішує здобути другу освіту — і навчається в Рівненському інституті культури на режисера.

Особисте життя Василя Зінкевича

Про особисте життя Зінкевича відомо мало, адже він ніколи не ділився ним із журналістами — його знають як непублічну зірку. Співак має двох синів, Богдана і Василя, які теж свого часу долучилися до музичної сцени, проте до її хіп-хоп крила.

Василь Зінкевич-молодший заснував разом з Сашком Положинським гурт "Тартак", а Богдан Зінкевич був клавішником із прізвиськом Zinchek у гурті "Основний показник".

"Класичний волинянин" з Алеї зірок

Творчість Зінкевича не лишилася не поміченою державою — він почесний громадянин Луцька, має звання Героя України, Державну премію Шевченка, свою зірку на "Алеї зірок" у Києві та чималу кількість інших нагород.

Друг Зінкевича, тернопільський музичний літописець Михайло Маслій казав про співака:

"Він залишився старомодним і, мабуть, таким буде завжди. І хай собі, ми його любимо, незалежно від стану модності чи немодності. Василь Зінкевич сьогодні уособлює найкраще, що є в українській естраді. Він працелюб до фанатизму і так само відданий мистецтву пісні. Зінкевич — ціла епоха в історії української культури".



(610) 810-5050
contact@evopool.com

With Evo Pool Service!

- Pool opening and closing
- Weekly maintenance
- Equipment repair and replacement
- Pool renovation

Service area: Bucks, Montgomery and Delaware county

BroCo
WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию
и прилегающие города.

10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду.
Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома.



НОВИНИ МЕДИЦИНИ

НА ЯКІ ЗАХВОРЮВАННЯ ВКАЗУЄ ПОСТІЙНЕ ПОКАШЛЮВАННЯ

Багато людей скаржаться на постійне покашлювання, хоча, на перший погляд, не мають проблем зі здоров'ям.

За словами лікарів, покашлювання може бути симптомом дисбалансу в організмі. Цей процес пов'язаний з роботою слизових оболонок, які не завжди можуть очиститися від пилу і частинок, що потрапляють разом з повітрям.

З урахуванням того, що в повітря в містах може бути надзвичайно забруднене, кашель є захисною реакцією організму. Медики радять, перш за все, проаналізувати причину його виникнення. Це може бути куріння або сухе повітря в приміщенні; крім того, покашлювання може виникати через працюючий кондиціонер.

Що стосується конкретних діагнозів, то покашлювання (в деяких випадках його називають зтяжним кашлем) може з'явитися з кількох причин. Цей симптом може свідчити про алергію, хронічний бронхіт, пневмонію. Покашлювання може бути пов'язано з професійною діяльністю людини, що працює з пилом, тальком. Крім того, воно може бути викликано патологією серцево-судинної системи, астмою, захворюваннями травної системи. Необхідно виключити туберкульоз.

Нерідко кашель виникає, коли пацієнт перестає приймати призначені препарати. Особливо часто це буває при застуді.

Ще постійне покашлювання може бути побічним явищем при прийомі ліків, наприклад, від тиску.

Є і більш небезпечна причина, що викликає зтяжний кашель, яка говорить про онкологічні захворювання. Саме тому краще не відкладати відвідування лікаря.



ЗАПІДОЗРИТИ РАК КИШЕЧНИКА ДОПОМОЖЕ ТУАЛЕТ

Всі люди старше 50 років знаходяться в групі ризику по раку кишечника. Пухлини часто бувають потайними до тих пір, поки вже не стане пізно.

Рак кишечника часто діагностують вже на пізніх стадіях. Одна з причин цього в тому, що люди прагнуть уникнути обстежень, які їх лякають, наприклад, колоноскопії. Але правда в тому, що тільки своєчасна діагностика дає хорошу надію на перемогу. В іншому випадку шанси невеликі. Друга причина в тому, що симптоматика довгий час розмита. Багато хто звик до проблем зі стільцем, болів в животі – адже такі ж симптоми виникають через неправильне харчування і маси інших причин.

На ранніх стадіях рак кишечника може проявлятися змінами стільця. Це можуть бути як часті запори, так і навпаки – людина може почати ходити в туалет два, три, чотири і більше разів на день. При цьому стілець часто може бути рідким, а також деякі пацієнти говорять, про відчуття, що не виходить спорожнити кишечник.

Один з характерних симптомів раку кишечника – кров у фекаліях. Зараз є аналізи, які здатні показати навіть слідову кількість крові. Пацієнти найчастіше помічають кров на туалетному папері. Також насторожити має велика кількість слизу. Якщо помітили у себе такі симптоми, не варто зволікати зі зверненням до лікаря. Особливо якщо ви старше 50 років – це основний вік ризику.



До інших симптомів відносять анемію, блідість шкірних покривів, постійну втому, болі в животі і здуття. Деякі хворі помічають, що у них змінилася чутливість до певних продуктів, наприклад, може перестати подобатися смак м'яса, після вживання молочних або жирних продуктів буває рідкий стілець. Але такі особливості досить складно відстежувати.

ЩО МОЖЕ СТАТИ ПУСКОВИМ МЕХАНІЗМОМ ГІПЕРТОНІЇ

Артеріальна гіпертонія – одне з найчастіших захворювань. Чим старше вік, тим вище ризик її виникнення. Наприклад, після 60-ти років більше 40% людей страждають цим захворюванням, а після 70-ти років – більше 60%.

У більшості випадків причина виникнення цього небезпечного захворювання залишається невідомою, і тоді його називають гіпертонічною хворобою. Іноді все ж вдається встановити причину гіпертонії, тоді її називають симптоматичною (вторинною).

Симптоматична артеріальна гіпертонія може бути наслідком захворювання нирок, судин нирок, щитовидної залози, вад серця і судин.

Лікарі все частіше говорять, що пусковий механізм, причина гіпертонії – нервово перенапруження. Тому, щоб не піддавати себе ризику, доводиться змінювати спосіб життя і переглядати пріоритети.

На фізіологічному і хімічному рівнях підвищення тиску – це природна реакція організму на небезпеку або стрес. У кров викидається адреналін, серце починає колотитися, судини звужуються, м'язи скорочуються, а тиск підвищується. Однак в сучасному світі наше тіло відчуває таке стресове навантаження постійно, через що підвищений тиск стає не захисним механізмом, а прямою загрозою.

Гіпертонія може довгі роки протікати непомітно. Згодом можуть з'явитися головні болі, що супроводжуються нудотою, блювотою, серцебиттям, миготінням «мушок», носовими кровотечами, болями в області серця. Якщо при цих симптомах людина зазнає сильний стрес – можна «заробити» гіпертонічний криз.

Потрібно пам'ятати, що у людей з підвищеним артеріальним тиском в 7 разів частіше виникає інсульт, в 4 рази частіше – ішемічна хвороба серця, в 2 рази частіше – ураження судин ніг. Всіх цих ускладнень можна уникнути, якщо підтримувати тиск на нормальному рівні і намагатися не нервувати.

ЧОТИРИ ПРОДУКТИ, ЯКІ ЖІНКАМ ВАРТО ВКЛЮЧИТИ В СВІЙ РАЦІОН

Дієтичні потреби чоловіків і жінок різняться, оскільки у чоловіків більше м'язової маси, ніж у жінок, а також більш високий рівень метаболізму. При цьому жіночий організм щомісяця зазнає змін, пов'язані з циклом, тому їм може вимагатися більше вітамінів і мінералів. Складаючи раціон, варто включати в нього ці чотири продукти.

Жирна риба. Для жінок важливо їсти жирну рибу один-два рази на тиждень, оскільки в ній багато заліза і омега-3 жирних кислот.

Молочні продукти. Одна з серйозних проблем зі здоров'ям, з якою стикаються жінки в усьому світі – дефіцит кальцію. Тому їм рекомендовано вживати молочні продукти. Це допоможе посилити міцність кісток. Крім того, такі продукти як йогурти допомагають поліпшити стан кишечника.

Бобові.

Помідори. Помідори містять лікопін та можуть допомогти в захисті від раку молочної залози. У них також містяться антиоксиданти, які допомагають запобігти окислювальний стрес, що позначається на якості шкіри.



ПРОДУКТИ, ЯКІ НЕ ДАЮТЬ ПОЗБУТИСЯ ВІД ВУГРІВ

Відповідь на це питання шукали французькі вчені. Вони провели дослідження, яке тривало більше десяти років і охопило 25 тисяч осіб.

Люди з висипом вугрів дійсно вживають більше молока, шоколаду, солодощів і фастфуду, а також продуктів, що викликають оксидативний стрес і запалення. Це підвищує рівень цукру в крові, і потенційно впливає на виникнення вугрів. Підтвердилося, що ці продукти підвищують схильність до запалень і впливають на гормональний фон.

– Це дослідження потрібно для розуміння дерматологами впливу певних типів харчування на людину. Ці продукти можуть стати незалежним фактором появи вугрової висипки у деяких людей, – оцінила працю французьких вчених Раджани Катта, спікер американської дерматологічної асоціації.

Лікарі готові застосовувати рекомендації європейських колег по лікуванню вугрового висипу в залежності від дієти пацієнта, які стосуються як призначення препаратів, так і корекції раціону.

ГОРОСКОП НА ТИЖДЕНЬ

Тиждень задасть тон для завершення старих циклів та переосмислення внутрішніх трансформацій. Це час загострених почуттів, інтуїції та необхідності відпускати старе та безперспективне. Енергія буде потужною, і кожному представнику знака зодіаку необхідно відповідально спланувати свої справи. Це допоможе розібратися з тим, де краще пригальмувати, а де рвонути вперед.

ОВЕН



Ваша внутрішня сила активізується, але разом із нею і прагнення гарячих суперечок. Повня торкається теми вразливості, боргів, інтимної близькості. Хочеться діяти різко, але краще витримати паузу. Поєднання Сонця з Ураном може дати несподіваний фінансовий шанс.

ЛЕВ



Повня 12-го травня розкриває ваш емоційний бік, особливо в коханні та творчості. Впливуть старі бажання та болі — відчувайте, але не драматизуйте. Тау-квадрат включає тему покликання: де ви, а де і з ким ви хочете бути.

СТРІЛЕЦЬ



Тиждень активізує духовні пошуки. Повня може розкрити внутрішню втому, загострити психологічні теми. Але саме у тиші приходить істина. Юпітер — ваш управитель, у напруженій конфігурації «тау-квадрат» може змінити підхід до грошей або професійної діяльності.

ТЕЛЕЦЬ



Для вас це тиждень розворотів, раптових осяянь, несподіваних подій і бажань вирватися з рутини. Взаємини проходять через тест на чесність та глибину. Сонце з Ураном в аспекті з'єднання у вашому знаку, що дає спалах свободи. Це чудовий період для рішучих дій.

ДІВА



Інформаційний потік посилюється. Ви жонглюєте словами, планами, зустрічами і легко перевантажуєтесь. Головне, не намагайтеся довести правоту за будь-яку ціну. Вимагає більше усвідомленості в діалогах, глибокого розуміння питання та виявлення «підводного камення».

КОЗОРІГ



Несподівані зміни в роботі та режимі дня можуть призвести до сімейних проблем. А якщо романтичні взаємини зав'язалися нещодавно, то й зовсім велика ймовірність розставання. Повня дає перевірку: хто йде з вами, а хто — ні.

БЛИЗНЮКИ



Будьте готові до сюрпризів, а також нових можливостей, особливо у сфері соціальних взаємин. Але важливо зважувати слова, оскільки вони гострі та можуть поранити. Або вас неправильно зрозуміють, що може створити перешкоди.

ТЕРЕЗИ



Тиждень дуже яскравий і незабутній. Фінансові та ціннісні теми — у центрі уваги. Повня 12 травня вимагатиме балансу між «брати» та «віддавати». Це час несподіваних поворотів у соціальному житті, речень, ідей. Приймайте зміни, але будьте обережні у словах та рішеннях.

ВОДОЛІЙ



Ви у фокусі уваги, навіть якщо й не особливо прагнете цього. Повня активізує кар'єру і статус: може бути вирішальна розмова, різкий поворот у професійній сфері. Зміни можливі й у діловому просторі, й у сім'ї чи романтичних взаєминах.

РАК



Цей період може принести доленосні події, особливо якщо ви стоїте перед вибором. Юпітер розширює можливості, але потребує усвідомлених рішень. Остерігайтеся імпульсивності, але не бійтеся змін — вони можуть призвести до важливих поворотів у житті.

СКОРПІОН



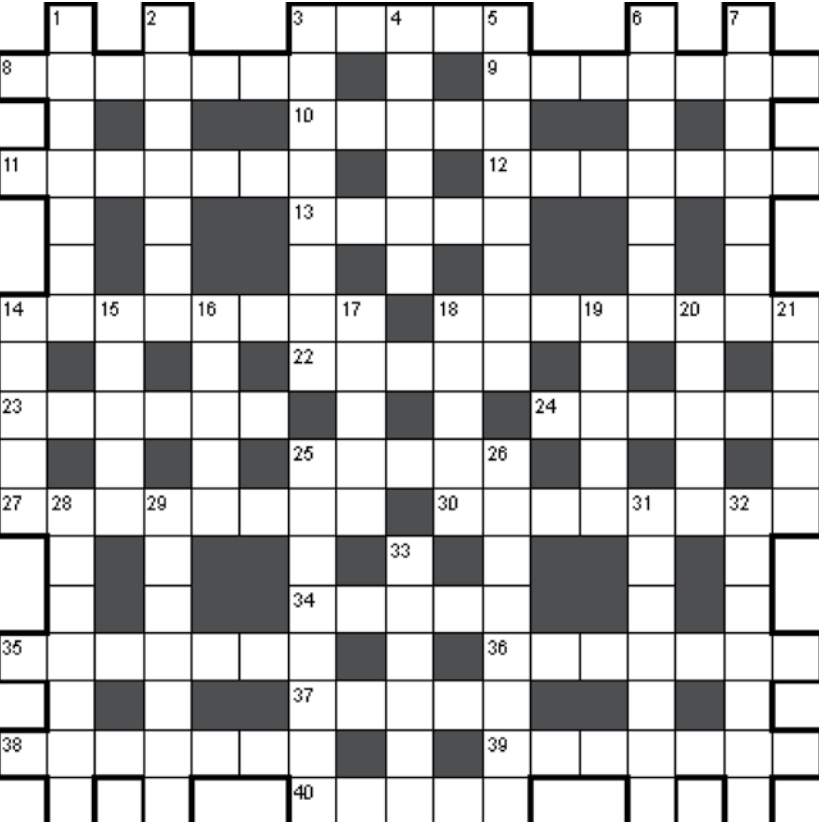
Ваш Місяць! Повня у Скорпіоні приносить сплеск почуттів, осяянь, але й деяких криз. Це момент, коли ви можете сказати собі чи партнеру: «Я більше не можу так». Тау-квадрат змусить зробити остаточний вибір між минулим та майбутнім.

РИБИ



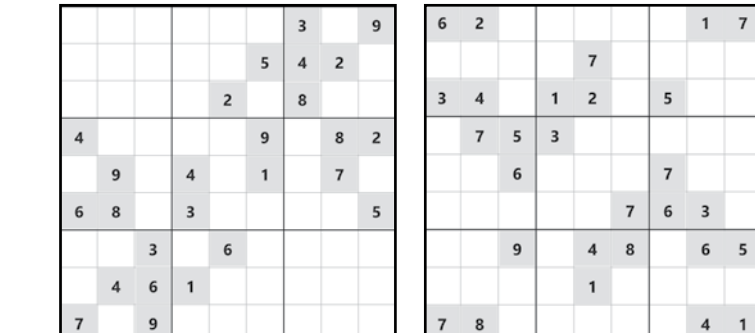
У центрі — друзі, плани, майбутнє. Вірте у себе, але без команди вам буде складно. Розширюйте горизонти, але не забувайте слухати, а не лише говорити про свої проблеми. Ваша інтуїція як компас. Однак потрібен інший погляд на ситуацію.

КРОССВОРД



По горизонталі: 3. Резкое усиление ветра. 8. Специалист по производству вин. 9. Сцепка судов для рукопашного боя, применявшаяся во времена гребного и парусного флотов. 10. Вид, характер хода, бега лошади. 11. Многоместный конный экипаж для перевозки пассажиров. 12. Мирное, счастливое существование. 13. Бахчевое растение. 14. Воинское звание. 18. Прокламация. 22. Ценная бумага. 23. Специальность рабочего. 24. Выражение дружеского расположения. 25. Официальное посещение. 27. Жидкость, применяемая для охлаждения двигателей внутреннего сгорания при температурах ниже нуля. 30. Участник корриды. 34. Орудие, средство. 35. Зодиакальное созвездие. 36. Работник торговли, ведущий куплю-продажу крупных партий товаров. 37. Овощ с небольшим округлым или продолговатым корнем. 38. Мужская ручная сумочка. 39. Человек, живущий за счёт чужого труда. 40. Проём в стене для входа и выхода.

По вертикали: 1. Окрашенное вещество в организме. 2. Растение с круглыми красными съедобными плодами из семейства пасленовых. 3. Плоская полоса из твёрдого материала. 4. Организм, вещь или явление, сохранившееся как остаток далекого прошлого. 5. Видоизменение второстепенных элементов при сохранении основы. 6. Наружный настил перед входной дверью дома со ступенькой или лесенкой. 7. Полевое растение, цветок. 14. Земельная мера. 15. Человек, ведущий в высшей степени воздержанный образ жизни. 16. Денежное взыскание в наказание за что-нибудь. 17. Косвенный налог, преимущественно на товары широкого потребления. 18. Норма, ограничение. 19. Путешествие по круговому маршруту. 20. Воинское подразделение. 21. Персонаж пьесы М. Горького "На дне". 25. Вьющееся южное растение. 26. Важнейшее качество часов. 28. Богач, наживший своё состояние на социальных переменах или бедствиях. 29. Крупное монархическое государство. 31. Специально подобранная смесь чего-либо. 32. Отечество, родина. 33. Место, территория как объект сельскохозяйственного использования.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:
1. ВЕРТЕЛ, 4. ШПАГАТ, 8. АРШИН, 11. ДЕЛЕГАТ, 12. АРАПНИК, 13. ОБЛИК, 14. МЕТАНОЛ, 15. АВИАТОР, 16. ЛАФЕТ, 19. НАРЯД, 22. ПОМПА, 25. РЕПЛИКА, 26. МОЛВА, 27. ЛИКЕР, 28. ЖИТНИЦА, 29. КЛИШЕ, 32. СОРА, 36. ШТРАФ, 40. ИСТОРИК, 41. ОБМОРОК, 42. ВЕЧЕР, 43. НОВИНКА, 44. МАСШТАБ, 45. ЛИАНА, 46. СТАКАН, 47. БРИТВА.
ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. ВЕДЬМА, 2. РУПІЕТКА, 3. ЄВГЕНІЯ, 5. ПРАВИЛО, 6. ГЕНОТИП, 7. ТОКАРЬ, 8. АТОЛЛ, 9. ШЕЛЬФ, 10. НА-КАТ, 17. АППЕТИТ, 18. ЕДИНИЦА, 19. НАМІК, 20. РАЛІИ, 21. ДРАЖЕ, 22. ПАЛАС, 23. МОККО, 24. АОРТА, 30. ВЬЮЩЕЕСЯ ЮЖНОЕ РАСТЕНІЕ, 26. ВАЖНЕЙШЕЕ КАЧЕСТВО ЧАСОВ, 28. БОГАЧ, НАЖИВШИЙ СВОЁ СОСТОЯНИЕ НА СОЦИАЛЬНЫХ ПЕРЕМЕНАХ ИЛИ БЕДСТВИЯХ, 29. КРУПНОЕ МОНАРХИЧЕСКОЕ ГОСУДАРСТВО, 31. СПЕЦИАЛЬНО ПОДОБРАННАЯ СМЕСЬ ЧЕГО-ЛИБО, 32. ОТЕЧЕСТВО, РОДИНА, 33. МЕСТО, ТЕРРИТОРИЯ КАК ОБЪЕКТ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ!
СКОБА,
ЛИТАВРА, 31. ШЕРЕНГА, 33. СЕМЕСТР, 34. РАПИТЕ, 35. БИЗНЕС, 36. ШКВАЛ, 37. РУЧКА, 38. ФОРМА, 39.

ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ ИЗ ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ОМЕРА:

 **EXPERT HOME CARE INC.**
215-364-0340

"The Experts Who Care"

help@expertcares.com
expertcares.com

We provide Skilled Nursing, Physical Therapy, Occupational Therapy, Speech Therapy, & Home Health Aide!

Мы оказываем услуги вам и вашим близким уже более 25 лет!
Наши квалифицированные сотрудники всегда помогут вам

выбрать и получить необходимые сервисы и программы!
Позвоните нам сегодня!

- Если вы предпочитаете чтобы ваши родственники или друзья оказывали вам услуги и были оплачены за это - то это у нас! Не теряйте время позвоните к нам!
- Если вы предпочитаете наших сотрудников - то это тоже у нас! Не теряйте время позвоните к нам!

Звоните сегодня и переходите к нам!
При переходе к нам Вы можете получить \$600+ bonus*!

У нас:

- Отличная и стабильная оплата труда
- Отпускные/больничные
- Полная медицинская страховка*
- Гибкий график работы

*Необходимо соответствовать определенным требованиям

ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, У НАС ВСЕГДА ЕСТЬ РАБОТА ДЛЯ ВАС!



**ДЭКИ • ЗАБОРЫ
ПРИСТРОЙКИ
LANDSCAPING
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ
РАТЮ • КЛУМБЫ**

267-210-5321



 **ROOFING
SIDING
GUTTERS**

**РЕМОНТ
КРЫШ, САЙДИНГА
И ВОДОСТОКОВ
FREE ESTIMATE**

 **267-353-6698**

 **MASTER HVAC**

Ремонт і установка

- ◆ Водонагрівачів
- ◆ Кондиціонерів
- ◆ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації



Residential & Commercial

267-265-3435